



左京区シンボルマーク

市民しんぶん 左京区版

左京ボイス

左京区役所ホームページ <http://www.city.kyoto.lg.jp/sakyo/>

2013 12/15

世帯数 83,085 世帯
人口 168,459 人

(平成25年11月1日現在)



雪かきボランティア

1月

- 新春文化の集い
- 区北部地域で雪かきボランティア「左京×学生 縁ねっと」に登録した学生ボランティアが参加。



朝カフェ

区民の皆様、本年も様々なまちづくり活動にご参加いただきありがとうございました。

左京区の素晴らしい地域力を改めて実感です。来年も共に住み良いまちを築いてまいりましょう。



京都市長 門川 大作

12月

- 京の伝統文化体験 in 大学のまち左京
- 左京区民いけ花教室
- 左京旬の朝市



市政懇談会

2月

- みんなでつくる左京朝カフェ season3 まちづくり活動グループが誕生。winter seasonを開催中。
- 伝統文化を楽しもう～次代を担う子どもたちと一緒に学ぶ狂言～

3月

- 左京区の未来をつくる区民会議
- 区役所で青色防犯パトロールを開始



統合式

11月

- 左京区市政懇談会・区長懇談会 詳しくは4面をご覧ください。
- 左京の自然を愛でるプロジェクト～チマキザサの再生を左京から参加者に里親になっていただき、花脊・別所のチマキザサをまちなかで栽培。



総合防災訓練

左京区 の この1年

左京区では、地域の活性化や防災・減災などのまちづくり活動に区民の皆様と共に取り組んでいます。今月号では、今年1年間の主な取組や出来事を振り返ります。

問合せ 区地域力推進室 (☎702-1021)

4月

- 錦林小学校と新洞小学校が統合

5月

- 左京消防団総合査閲

6月

- 左京区まちづくり活動支援交付金審査会を開催。23団体がまちづくり活動を実施中。
- 左京区民煎茶会



ふれあいまつり

10月

- 左京区総合防災訓練 松ヶ崎学区の皆さんが中心となって、子どもも参加できる訓練を実施。
- 二ノ瀬バイパスのトンネルが貫通
- アウトドア婚活 山村都市めぐり愛ツアー

9月

- 台風18号により大きな被害が発生被災された方々への支援に取り組んでいます。
- まちの居場所では、ほっとプロジェクト@左京 まちの居場所開設に向けて「まちの居場所塾」を開講。

7月

- 左京区民ふれあいまつり2013
- 高齢者にやさしい店事業 認知症あんしんサポーター養成講座開催。登録いただいたお店は区内約200店。

8月

- 吉田学区が避難所運営マニュアルを作成平成26年度末までに、全学区がマニュアルを作成。
- 左京区民親子ふれあいアートセミナー

★この記事に注目★

- 年末年始の業務案内 2 面
- 工業統計調査を実施します 3 面

市政情報総合案内コールセンター
京都いつでもコール
8:00～21:00(年中無休)

電話...661-3755 FAX...661-5855
電子メール(ホームページから送信できます).....
●パソコン、携帯電話で **京都いつでもコール** 検索
※電話・FAX のお掛け間違いにご注意ください。

年末年始の業務案内

主な施設の
休業期間等



年末年始の間、市役所・区役所などの多くの市の仕事は休ませていただきます。主なものは次のとおりです。

●区役所関係

市役所・区役所・出張所	12月28日～1月5日休み。
-------------	----------------

※上記期間中も、戸籍の届出は区役所の宿直で受け付けています。

●消防

左京消防署(☎723-0119) 消防の相談電話(☎231-5000)	防火・防災・救急に関する相談などは、24時間受付。
--	---------------------------

●上下水道

上下水道局左京営業所 (☎722-7700 FAX722-7704)	窓口は、12月28日～1月5日休み。納入通知書でのお支払いは、金融機関やコンビニエンスストアで。修繕、道路上の水漏れ、下水道の取付管の清掃は、電話又はFAXで受付。
--	--

●病院

市立病院(☎311-5311)	12月28日～1月5日休み。(救急外来を除く)
-----------------	-------------------------

●急病診療所の診療時間 (12月29日～1月4日) *保険証などをお忘れなく

小児科・内科・ 眼科・ 耳鼻いんこう科	JR二条駅東口南側(府医師会館1階) (☎354-6021)	10:00～17:00 18:00～22:00 (小児科は24:00まで)
歯科	JR二条駅東口北へすぐ(府歯科医師会 口腔保健センター1階)(☎812-8493) 伏見区今町(府歯科医師会伏見会館1 階)(☎622-3418)	9:00～16:00 (受付時間)

※耳鼻科の診療は、1月11日(土)以降土曜休止。日・祝は10:00～17:00

●市バス・地下鉄

市バス	12月29日～1月5日は「休日ダイヤ」で運行。 12月31日は初詣終夜バスを運行。
地下鉄	12月28日～1月5日は「土曜・休日ダイヤ」で運行。 12月31日は終夜運行。
定期券の発売	12月31日～1月3日休み。
行き先・ 運行などの問合せ	交通局案内所(太秦天神川駅地上、☎863-5200)へ。 無休。
忘れ物の問合せ	市バスは北大路案内所(☎493-0410)、地下鉄は烏丸御 池駅案内所(☎213-1650)へ(無休)。ただし、当日分は 市バス各営業所・地下鉄各駅へ。

●ごみ・し尿

※31日まででは通常どおり収集。1日～5日の収集はありません。詳しくは12月中旬にお配りする「お知らせビラ」をご覧ください。なお、ビラは区役所のエコまちステーション及びまち美化事務所でもお配りしています。

	6日(月)	7日(火)	8日(水)
燃やすごみ	○(月・木区域)	○(火・金区域)	×
缶・びん・ペットボトル	×	×	○(水曜区域)
プラスチック製容器包装	×	×	○(水曜区域)
小型金属類・スプレー缶	×	×	○(※)

※第1水曜区域分も収集

大型ごみ(有料)	年内収集の受付は23日まで。30日～3日は休み。 申込みは(☎0120-100-530、携帯からは☎0570-000-247)へ。
持込ごみ(有料)	年末は30日まで、年始は6日から受付。年末は非常に 混みますのでお早めに東部クリーンセンター(☎741- 1003)又は南部クリーンセンター(☎611-5362)へ。
臨時し尿収集	年内収集の受付は24日まで。1日～5日は休み。 申込みは生活環境美化センター(☎681-5361)へ。
犬・猫などの死体	1日～3日は休み。申込みは(☎0120-100-921、 携帯からは☎0570-000-614)へ。

税金あれこれ

平成26年1月から記帳・
帳簿等の保存制度の対象者
が拡大

個人の白色申告者のうち、事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行う全ての方は、平成26年1月から記帳と帳簿書類の保存が必要です。所得税及び復興特別所得税の申告の必要がない方も対象となります。

制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページをご覧ください。
問合せ 左京税務署個人課税第1部門
記帳指導担当(☎761-5371)



※自動音声による番号案内が流れた場合「2」を押してください。「番号が確認できません」という案内があった場合は、電話機の「*」を押してから「2」を押してください。

ステッププラス教室

脳と体を同時に鍛える体操です。座って足を動かしながら課題をしたり、指示に合わせてステップを踏んだりします。

対象 区内65歳以上で介護保険のサービスを受けていない方

日時 1月20日～4月7日の毎週月曜日(全12回)

①9:30～10:45

②10:45～12:00

※①と②は同じ内容です。

場所 京都大学施設内(京都教育文化センター北側)

定員 各10人(定員になり次第締切、ただし新規申込者を優先)

費用 無料

申込み 1月17日(金)から電話で左京区地域介護予防推進センター(☎741-2192)へ

冬の食中毒にご注意を

食中毒は夏だけでなく冬にも発生します。

冬はノロウイルスによる食中毒が増加します。ノロウイルスに感染すると嘔吐、下痢などの症状を引き起こします。

ノロウイルスなどの食中毒を防ぐために、次のことに注意してください。

●調理前やトイレの後の手洗いを徹底する。

●調理するときは中心まで十分に加熱する(85～90℃で90秒間以上加熱)。

●調理器具(まな板、包丁、ふきん等)の洗浄及び消毒をこまめに行う。

問合せ 区衛生課

(☎702-1268)



左京老人福祉センター

平成26年度教養教室及び
介護予防教室受講者募集

初心者を対象とした教養教室、介護予防教室の平成26年度の受講者を募集します。

教養教室

カラオケ教室、ちぎり絵教室、陶芸教室

介護予防教室

ヨガ教室、太極拳教室、男性体操教室、ウォーキングのつどい、楽しく体操、やさしい筋トレ、たのしい筋トレ

対象 市内在住60歳以上の方

日時 4月1日～平成27年

3月末までの1年間

場所 左京老人福祉センター

費用 教材費の実費

申込み 1月27日(月)～2月8日(土)に来所のうえお申し込みください。

※電話、FAX及び代理の方による申込みはできません

問合せ 左京老人福祉センター(☎722-4650)

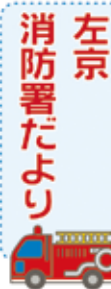


放火に注意!
毎年、火災の原因の第一位は放火です。次のことをぜひ実践してください。
○家の周りに燃えやすいもの(雑誌、新聞等)を出しっぱなしにしない。
○夜間、家の周りは照明を点灯して明るくする。
暖房器具に注意!
冬場は、石油ストーブ、電気ストーブによる火災が増加します。
○ストーブの周りには、整理整頓する。

火災から大切な命と財産を守るために
今年、京都市内では214件(11月20日現在)の火災が発生し、13名の方が亡くなりました。左京区内でも25件の火災が発生し、3名の方の尊い命が失われています。これ以上犠牲者を出さないために、効果的な対策を原因別に紹介します。
○コードを束ねたままの使用や、タコ足配線をしてはいけません。
○コードを動かすと電源が入ったり切れたりする(接触不良、焦げ臭いようなにおいがする等の電化製品はそのまま使用しない。市消防局及び左京消防署は、来年も、災害から人々の命と財産を守るために様々な取組を進めていきます。年末年始に向けて気持ちの慌ただしい時期ですが、火の用心をお願いします。
問合せ 左京消防署(☎723-0119)

火災から大切な命と財産を守るために
今年、京都市内では214件(11月20日現在)の火災が発生し、13名の方が亡くなりました。左京区内でも25件の火災が発生し、3名の方の尊い命が失われています。これ以上犠牲者を出さないために、効果的な対策を原因別に紹介します。

火災から大切な命と財産を守るために



お知らせ

福祉

高齢者の介護や子育て等でお困りの方へ

各地域で活動する民生委員・児童委員及び主任児童委員は身近な福祉の相談相手です。相談内容の秘密は固く守られますので、気軽にご相談ください。

問合せ 福祉介護課（☎702-1064）
市地域福祉課（☎251-1175）

重度障害のある方への手当等の支給

重度障害のある方に次の手当等を支給しています。申請方法等はお問い合わせください。
※ただし、所得制限があります。

特別障害者手当：日常生活で常時特別な介護が必要な20歳以上の在宅の重度障害者

障害児福祉手当：日常生活で常時介護が必要な20歳未満の在宅及び入院中の重度障害児

外国籍市民重度障害者特別給付金：旧国民年金法の国籍条項により障害基礎年金を受給することができない重度障害のある外国籍市民の方

問合せ 支援課
（☎702-1131、FAX702-1315）
市障害保健福祉推進室
（☎222-4161、FAX251-2940）



国民健康保険等の保険料の申告を

平成25年中に納めた国民健康保険、後期高齢者医療保険、国民年金及び介護保険の保険料は、確定申告又は年末調整のときに「社会保険料控除」として申告すれば、全額を所得から差し引いて税額が計算されます（国民年金の保険料については、日本年金機構が発行する控除証明書が必要です）。

問合せ 国民健康保険・後期高齢者医療保険：保険年金課（☎702-1168）／介護保険：福祉介護課（☎702-1069）／国民年金：日本年金機構 上京年金事務所（☎431-1178）

保険料の納付は口座振替が便利です

国民健康保険、後期高齢者医療の保険料の納付に口座振替を利用すると、毎月保険料を納めに行く必要がなく、納め忘れの心配もありません。

領収書や納入通知書など国民健康保険の記号番号（後期高齢者医療の場合は被保険者番号と徴収番号）が分かるもの、預貯金通帳、口座の届出印を持って、金融機関へお申し込みください。

※特別徴収（年金からの引き落とし）の対象の方で、口座振替での納付に変更したい方は、口座振替の申込みとあわせて保険年金課へ納付方法の変更をお申し出ください。

※京都銀行、京都信用金庫、京都中央信用金庫、滋賀銀行、ゆうちょ銀行のキャッシュカードを保険年金課に持参すれば、国民健康保険の口座振替の手続が完了します。

問合せ 保険年金課（☎702-1168）

国民健康保険料を滞納していると

災害、その他の特別の事情がなく保険料を滞納していると、保険料負担の公平性を保つため、有効期限を短くした保険証の交付や、医療費を一旦全額支払っていただく資格証明書の交付、給付の一時差止め、財産の差押え等を行います。納め忘れがないか再度ご確認ください。納めることが困難な事情がある方は、保険年金課にご相談ください。

問合せ 保険年金課（☎702-1169）

保健衛生

乳幼児歯科相談

お子さんの歯のことで心配なこと、困ったことのある方はぜひご相談ください。

対象 0歳～小学校就学前までのお子さん

日時 1月22日(水)
9:00～10:00

場所 区役所 3階

定員 10人（予約制）

内容 歯科医師、歯科衛生士による歯科健診と歯みがき指導などの歯科保健指導

費用 無料

持ち物 母子健康手帳、
歯ブラシ

申込み 電話又は直接健康づくり推進課
（☎702-1222）へ



小児慢性特定疾患医療受診券の継続申請

現在、小児慢性特定疾患治療研究事業の給付を受けている方の承認期限は来年3月31日です。引き続き給付を希望される方は、申請書類及び税証明書類等を添えて健康づくり推進課に申請してください。

対象 平成26年4月1日以降も引き続き治療が必要な18歳未満の方

申請期間 12月2日(月)～平成26年2月5日(水)

問合せ 健康づくり推進課（☎702-1222）

こころの健康相談

眠れない、やる気がでない、人に見られている気がする、物忘れが気になるなど、こころの問題を抱え、誰にも相談できず悩んでいませんか。精神科医と精神保健福祉相談員によるこころの健康に関する様々な相談を行っています。お気軽にご相談ください。

日時 第1～4月曜日
13:30～15:30受付（予約不要）

場所 区役所 3階

問合せ 健康づくり推進課（☎702-1222）

その他

工業統計調査を実施します

この調査は、製造業を営む事業所を対象として、平成25年12月31日現在のわが国の工業の実態を明らかにするために行うもので、その結果は国や地方自治体の産業振興計画などの基礎資料とするほか、一般の企業や研究機関でも広く利用されます。

12月中旬から1月にかけて調査員が伺いますので、調査へのご協力をお願いします。

問合せ 地域力推進室（☎702-1021）
市情報化推進室（☎222-3216）

相談窓口

弁護士による無料法律相談

日常生活の中で起こる様々な法律問題の相談に応じます。

日時 毎週水曜日 13:15～（13:00～受付）

場所 区役所 1階地域力推進室相談室

定員 先着15人（正午から整理札を配付）
※お1人20分以内

問合せ 地域力推進室（☎702-1029）

行政書士会による無料相談

行政機関に提出する書類、遺産分割協議書や契約書をはじめとする書類の作成等、様々な相談に応じます。

日時 1月14日(火) 14:00～16:00

場所 区役所会議室

問合せ 京都府行政書士会第4支部事務局
（☎762-0505）

図書館

左京図書館（☎722-4032）

開館時間 平日：10:00～19:30
土・日曜、祝日：10:00～17:00
12月28日(土)：10:00～17:00

休館日 毎週火曜、第2・4水曜
12月29日(日)～1月4日(土)

赤ちゃん絵本ふれあいタイム

12月19日(木)、12月26日(木)、
1月9日(木)、いずれも10:30～
クリスマススペシャルお楽しみ会
12月21日(土) 11:00～
パネルシアター、読み聞かせ等



岩倉図書館（☎702-8510）

開館時間 月・木曜：10:00～19:00
その他の曜日・祝日：10:00～17:00
12月28日(土)：10:00～17:00

休館日 毎週火曜、第2・4水曜
12月29日(日)～1月4日(土)

クリスマスお楽しみ会 12月15日(日) 14:00～

読み聞かせ、フォークソングコンサート等

赤ちゃんタイム 1月10日(金) 11:00～

えいごタイム 1月11日(土) 14:00～



移動図書館「こじか号」（☎801-4196）

巡回日程

12月18日(水)	10:00～11:00	京都大原学院
	11:20～11:50	農協静原支所横
	13:00～13:40	静原小学校
12月27日(金)	10:00～10:40	修学院小学校
	11:00～11:40	上高野小学校
	13:00～13:40	八瀬小学校
1月10日(金)	10:00～10:40	市原野小学校
	11:00～11:30	鞍馬本町かどや駐車場
	13:00～13:40	鞍馬小学校
1月15日(水)	10:00～11:00	京都大原学院
	11:20～11:50	農協静原支所横
	13:00～13:40	静原小学校

※納期限を過ぎると、延滞金がかかります。（ただし、算出された延滞金額が1,000円未満の場合はかかりません）
※市税の納付には、便利で確実な口座振替をご利用ください。

1月6日(月)は、固定資産税・都市計画税 第3期分の納期限です。

問合せ 課税内容（土地家屋）：固定資産税課（☎702-1045・1048）、（償却資産）：市資産税課（☎213-5214）
納付相談（土地家屋）：納税課（☎702-1198）、（償却資産）：市納税推進課（☎213-5468）
口座振替：市納税推進課（☎213-5466）

左京区市政懇談会 区長懇談会を開催

11月14日、各学区の市政協力委員連絡協議会会長と門川市長との市政懇談会を開催しました。懇談会では、門川市長が市政協力委員の日頃の活動への感謝と、区民と区役所の共汗で左京区が一層魅力あ

ふれる区となることへの期待を述べました。また、地域力を活かしたまちづくりを進め、次代の左京区政、京都市政を切り拓く決意を述べました。



催した区長懇談会では、総合的な獣害対策及び私道の安全確保施設整備についての施策を、市の担当部局から説明しました。また、台風18号の被害を受け、各学区での災害時の状況や今後の対策について意見交換を行いました。

両懇談会とも左京の魅力を引き高め、創造・継承するため、活発な意見交換が行われ、実りの多い会となりました。

左京スポーツニュース

▼11月3日▲

第25回市民スポーツフェスティバルのメインフェスティバルが開催され、左京区からは約300人が参加しました。

▼11月17日▲

第18回左京区民グラウンドゴルフ大会が開催され、熱戦の末、養徳体振Bチームが優勝しました。

▼11月24日▲

京都市チャンピオン大会(女子バレーボール)に、左京区代表として修学院体振チームが出場し、見事3位になりました。



修学院体振チームの皆さん



養徳体振Bチームの皆さん

安心安全通信

自転車は交通ルールを守って
安全に走りましょう

自転車を運転しながら携帯電話やスマートフォンを使用したり、ヘッドホン・イヤホン等で音楽を聞きながら走行すると、周りの交通状況が見えず、歩行者や他の車両に重大な危険を与えます。

平成25年11月1日から、京都府道路交通規則が改正されました。自転車運転中の次の行為は5万円以下の罰金が科されます。

●携帯電話等をしながら運転

●イヤホンをしながら運転

注意!! 自転車盗

振り込み詐欺 ひったくり

何かと忙しい年末年始。この時期に犯罪に巻き込まれないように十分注意しましょう。

自転車盗

被害が多発しています

●短時間でも必ずロック

●いつでもどこでも2 (ツー) ロック

振り込み詐欺

息子や孫を名乗り、鞆を紛失した旨を告げ現金をだまし取ろうとしたり、警察官・銀行協会の職員を名乗り、キャッシュカードをだまし取ろうとする電話が連続しています。この様な電話が掛かってきたら、迷わず警察に連絡してください。ひとりで悩まず相談してください。

ひったくり

自転車の前カゴのバック等を狙ったひったくりが多発しています。前カゴには、ひったくり防止ネット等をつけましょう。

問合せ 川端警察署(☎771-0110)

下鴨警察署(☎703-0110)

認知症になっても 安心して暮らせるまちづくり

11月2日に岩倉学区で、16日に静市・鞍馬学区合同で徘徊模擬訓練が開催されました。

この訓練は、地域で認知症の方が行方不明になった時に、早期に対応することで認知症の方やその家族を見守り、支え合うことができます。訓練では、認知症で徘徊している人がいるという設定で、地域で徘徊者を捜索します。岩倉学区では110人が、静市・鞍馬学区では60人が参加しました。

認知症になっても安心して暮らせるまちを共に築きましょう。

問合せ 区支援課(☎702-1145)



岩倉学区の訓練
徘徊役をチームワークで発見



静市・鞍馬学区の訓練
声掛け練習



問合せ 区地域力推進室
(☎702-1001)

※当日、手話による通訳があります。

協議会/左京区役所

協賛 協議会/左京区社会福祉

主催 協議会/左京区社会福祉

会場 区役所1階大会議室

日時 1月7日(火)
午前10時～11時30分

左京区新春文化の集い(新春賀詞交歓会)を開催します。多数のご来場をお待ちしております。

左京区
新春文化の集い
ご案内

平成26年

左京区民作品展

作品を募集します

来年の2月18日(火)～20日(木)に区役所で開催する第23回左京区民作品展の作品を募集します。

応募資格 区内在住又は通学・通勤のアマチュアの方。自作未発表作品で1人1作品のみです。塾などによる団体申込みはできません。

応募作品規格

- (1)絵画 30号(91.0cm×72.7cm)以内
- (2)写真 四ツ切(25.4cm×30.5cm、ワイドも可)、モノクロ・カラーは不問。写真展示用フレームがなければ搬入時にお貸しします(ワイドを除く)。
- (3)書道 半切(35.6cm×136.0cm)以内
- (4)手工芸

○平面作品 30号(91.0cm×72.7cm)以内

○立体作品 縦・横50cm、高さ80cm以内

※いずれの部門も、安全のため額装・容器等にガラスは使用不可。

応募方法 12月16日(月)～2月7日(金)に電話で区地域力推進室(☎702-1029)へ

※応募多数の場合は、出展数を調整する場合があります。作品の破損などの際、補償の責任は負いません。作品の搬入は、2月10日(月)、12日(水)、13日(木)です。



環境コラム

左京区民ごみ減量 エコバスツアー

私たちの生活と切っても切り離せないごみ。暮らしに身近なごみ問題を見つめ直し、ごみ出しマナーやごみ減量を考えるきっかけとして、ごみ処理施設の見学会を開催します。

対象 区内在住又は通勤・通学されている方(小学生以下は保護者同伴)

日時 1月22日(水) 12:10～16:40

集合 区役所玄関前

見学先 南部クリーンセンター、南部資源リサイクルセンター

定員 30人(先着順)

費用 無料

申込み 12月17日(火)～1月8日(水)に電話又はFAX、電子メールで「**京都いつでもコール**」(☎661-3755、FAX661-5855、電子メールは**ホームページから**)へ

問合せ 左京エコまちステーション(☎366-0821)

参加者募集



左京川柳
テーマ「クリスマス」
子ら出かけイヴのケーキを一人じめ(武藤ハミ)
クリスマス仏壇そっと閉めておく(吉岡 節雄)
サンタさんお話ししたいと孫が寝ず(奥野 映二)
クリスマスケーキ切る手に集まる目(松山 大作)

川柳募集

テーマ 「卒業」

掲載号 3月15日号

応募方法 氏名(ペンネーム可)、住所、電話番号を明記し郵送してください。1人3句まで。

応募締切 1月31日(金)(必着)

応募先 〒606-8511 左京区役所地域力推進室 左京ボイス担当(☎702-1021/メール sakyo@city.kyoto.jp)